

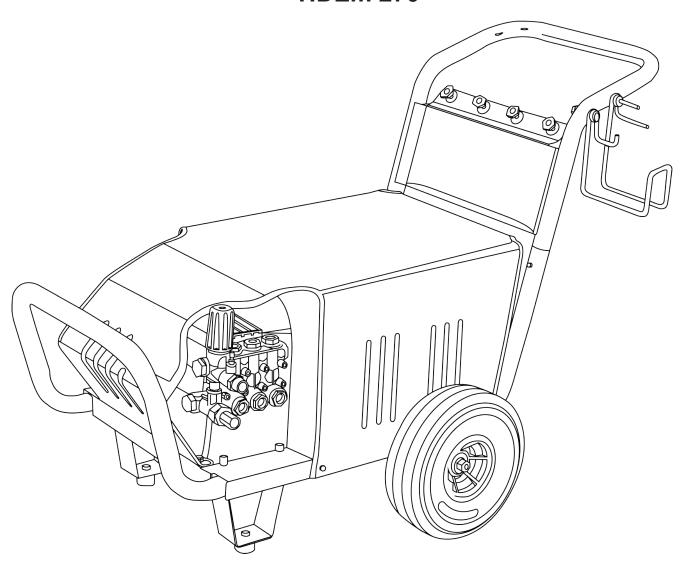
ELEKTRO MASCHINEN

BEDIENUNGSANLEITUNG OPERATING INSTRUCTION NAVODILA ZA UPORABO UPUTE ZA UPOTREBU UPUTSTVO ZA UPOTREBE





HDEm 270





IMPORTANT - WICHTIG - POMEMBNO - PAŽLJIVO
Carefully read before use! Keep for looking up later!
Vor Gebrauch sorgfältig lesen! Für späteres Nachschlagen aufbewahren!
Preberite navodila za uporabo, pred zagonom, in jih shranite za kasnejšo uporabo
Pažljivo pročitajte prije upotrebe!Spremite za kasnije korištenje!

Instructions

This appliance intended to be used for commercial USE.

This manual presents the safety precautions, operation and usage and maintenance methods of cleaning machines. Please read thoroughly and understand these instructions. The life of your cleaning machine will be extended if you operate based on all requirements listed in instructions.

All technical materials and drawings are consistent to the latest products. There may be some tiny differences between what the instructions say and what the reality shows because of modifications and changes. The company has the exclusive right to modify at any time and shall not inform revised versions separately. We extend our apology for any inconvenience caused.

Contents

I. Safety Attentions and Application Fields	2
II. Working Principles	9
III. Products Structure	10
IV. Directions for Use	13
V. Maintenance	16
VI. Failure and Removal.	17
VII. Product Assembly and Use	20
VIII. Storage and Transportation	22

I.Safety Attentions and Application Fields

1.In order to operate machines safely, please read this manual thoroughly in case of any damages happen because of improper operation.

Warning: Read this instruction manual thoroughly before operating the machine

2.According to safety utilization of electric power, it is required to check supply power in order to ensure the supply power be within ±10V tolerances of the rated voltage, and supply electric current be no less than rated current. In the process of operating the machine, safety ground must be connected and leakage circuit breaker must be installed on switches. Switches have to be grounded to match. Switch off power when out of use.

Warning: safety ground has to be connected when using the machine and leakage circuit breaker must be installed on switches.

3. Spraying the machine by water is forbidden.

Warning: Plugging power supply with wet hands is forbidden.

4.It is not allowed to pull and drag power wire to move cleaning

machines. Power wires cannot be cast anywhere.

Warning: it is forbidden to put power wires on the road or entrance when cleaning.

- 5.Entering water should be clear with normal temperature and the highest temperature cannot be more than 50 °C, pressure no more than 2bar. Water with temperature less than 0°C is not allowed to enter the machine
- 6.Operating the machine in crowd who does not wear protective clothing and putting sprayer towards yourself or others to wash clothes or rain boot are not allowed. Spraying towards people, stuff or electric appliances is forbidden.

Warning: high-pressure water flow has potential danger. It is not allowed to spay towards people, animals, electric appliances or power supply.

- 7.In the process of working, it is required to supply continuous water to the machine. Otherwise, parts of machine apparatus will be broken under the circumstances of no water.
- 8.One must hold the spray gun with two hands when cleaning and cannot twine high-pressure water pipes.
- 9.Only detergent with no corrosiveness, no particle and with the viscosity of no more than 45mm2/s can be used.

Warning: detergent with chloride or having any bleaching effect cannot be used. And it is not allowed to use acid or corrosive detergent which can cause non-retrievable damages to the machine.

Warning: generally, the working pressure of cleaning machine has been set when out of factory. Please don't adapt by yourself.

Warning: it is forbidden to use alcohol, gasoline, hydrochloric acid and other inflammable and corrosive liquid as cleaning agent.

10. The high-pressure hose, adapter connector and spray gun are

the important parts of the machine. Original products from our company can be only used in order to guarantee safety operation of the machine. Warning: if any malfunctions of power wires or any important parts of the machine occur, such as safety devices, high-pressure hose and spray gun, one should stop using the machine immediately.

11.If the motor or electrical appliance breaks down, one has to ask the professional department to come to repair to avoid any dangers. Warning: those who are kids or not trained are not allowed to use the high-pressure cleaning machine. The machine cannot be working without people guarding.

12.Put the machine in a safe and stable place when operating. Users must be familiar with the working principles and the structure of the cleaning machine, and understand the emergency stop and the operation of all controlling parts. It is by no means allowed that any untrained people use the machine. Insist on routine maintenance and remove any failure immediately.

Warning: cut off power before doing maintenance for the cleaning machine.

13.If the cleaning machine is left unused for longtime, one should move the impeller several times in powering off before switching on the machine, and then restart the machine after checking.

Warning: users must conform to the above "Safety Attentions" when operating the cleaning machine. The manufacturer will not assume any responsibilities because of users' improper operations.

This machine is suitable for any water cleaning industry.

14. About appropriate personnel protection equipment (PPE) for high pressure cleaners in operation which shall be worn while operating the equipment.

- 15. The reaction forces 52,4N.
- 16. The electric supply connection is to be made by a qualified electrician and comply with IEC 60364-1.
- 17. It is recommended that the electric supply to this machine should include either a residual current device that will interrupt the supply if the leakage current to earth exceeds 30 mA for 30 ms.
- 18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 19. WARNING This machine has been designed for use with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. The use of other cleaning agents or chemicals may adversely affect the safety of the machine.
- 20. WARNING High pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the machine itself.
- 21. WARNING During use of high pressure cleaners, aerosols may be formed. Inhalation of aerosols can be hazardous to health.
- 22. WARNING High pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the machine itself.
- 23. WARNING Do not use the machine within range of persons unless they wear protective clothing.
- 24. WARNING Do not direct the jet against yourself or others in order to clean clothes or foot-wear.
- 25. WARNING Risk of explosion Do not spray flammable liquids.
- 26. WARNING High pressure cleaners shall not be used by children or untrained personnel.

- 27. WARNING High pressure hoses, fittings and couplings are important for the safety of the machine. Use only hoses, fittings and couplings recommended by the manufacturer.
- 28. WARNING To ensure machine safety, use only original spare parts from the manufacturer or approved by the manufacturer.
- 29. Warning that the machine has to be disconnected from its power source during cleaning or maintenance and when replacing parts or converting the machine to another function, for mains operated machines, by removing the plug from the socket-outlet.
- 30. WARNING Do not use the machine if a supply cord or important parts of the machine are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, trigger gun.
- 31. WARNING Inadequate extension cords can be dangerous. If an extension cord is used, it shall be suitable for outdoor use, and the connection has to be kept dry and off the ground. It is recommended that this is accomplished by means of a cord reel which keeps the socket at least 60 mm above the ground.
- 32. WARNING Always switch off the mains disconnecting switch when leaving the machine unattended.
- 33. WARNING The employer shall perform a risk assessment in order to specify the necessary protective measures regarding aerosols, depending on the surface to be cleaned and its environment. Respiratory masks of class FFP 2, an equivalent or higher are suitable for the protection against hydrous aerosols.
- 34. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand

the hazards involved.

- 35. Children shall not play with the appliance. cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 36. This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.
- 37. This machine can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and understand the hazards involved.

SYMBOLS

The labels on your tools and manual may show symbols. These represent important information about the product or instruction on its use.



Indicates a potential personal injury hazard.



In accordance with European directives applicable to this product.



Do not expose to rain or use in damp locations.



To reduce the risk of injury, user must read and understand owner's manual before using this product.



Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and, as necessary, A full face shield when operating this product.



To reduce the risk of injection or injury, never direct a water stream towards people or pets or place any body part in the stream. Leaking hoses and fittings are also capable of causing injection injury.

Do not hold hoses or fittings.



To reduce the risk of injury from kickback, hold the spray lance securely with both hands when the machine is on.



Failure to use in dry conditions and to observe safe practices can result in electric shock.



Warning! Never point the gun to human, animals, the machine body, power supply or any electric appliances



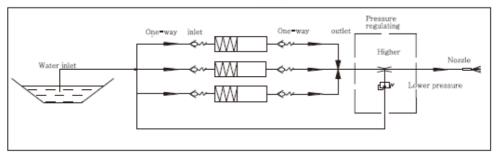
Machine not intended to be connected to the potable water mains



Waste electrical products should not be disposed of with household waste, please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

II.Working Principles

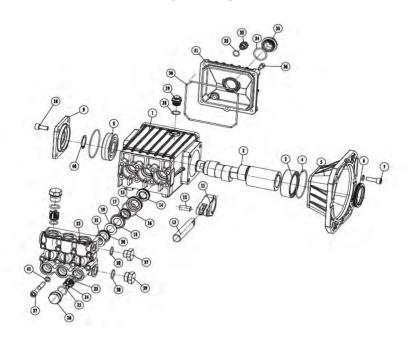
Funktionsprinzip



Principles illustration: the impetus drives high-pressure pump to rotate in the way that crankshaft connecting rod system makes plunger do reciprocating movement. In the case that the pump chamber in the cylinder is filled up by plunger moving, the inlet valve opens while outlet valve closes, so water enters pump chamber after passing water inlet pipe. In the case that the pump chamber in the cylinder is released by plunger moving, the inlet valve closes while outlet valve opens, so water in the pump chamber spays out through spray nozzle after triggering spray gun in the way that water passes through outlet valve and outlet pipe work. If the spray gun cannot be triggered, water in the pipe chamber pushes the differential plunger in the pressure regulating valve, so the water goes back from outlet to inlet, leading into the water temperature creeping up because of water internal recirculation in the high-pressure pump.

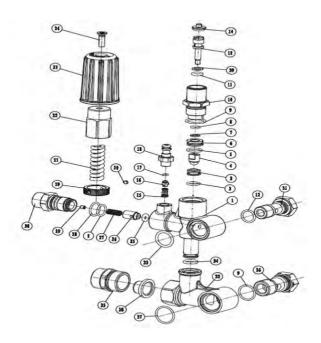
III.Products Structure

Breakdown Drawing of Pump



NO	Name	QTY	NO	Name	QT Y	NO	Name	QTY	NO	Name	QTY
1	Crankca se	1	2	Bent Axle	1	3	Needle Bearing	1	4	63X2.2 0 type Loop	1
5	Flange	1	6	45X55X 701!sea 1	1	7	M8X25 Bolt	4	8	6305 Bearing	1
9	Bearing Cap	1	10	M8X20 Bolt	4	11	Connect ing Rod	3	12	Plunger Pin	3
13	Plunger	3	14	18X28X 6/7 0i1 Sea1	3	15	Pressur e Ring	3	16	31X2.2 0 type loop	3
17	Water seal	3	18	Support ing Ring	3	19	Water Seal Washer	3	20	Water Seal	3

21	Water Seal Support ing 100p	3	22	Cylinde r	1	23	15X2.4 0 0 type loop	6	24	One-way valve	6
25	17X2.65 0 type loop	6	26	One-way Valve Pressur e cap	6	27	M8X60 Bolt	8	28	13.5X1. 8 0 type 1oop	2
29	Oil Plug	1	30	122X2.6 5 0 type 1oop	1	31	Crankca se rear cap	1	32	11.2X1. 8 0 type loop	1
33	Purge Cock	1	34	25.8X2. 65 0 type loop	1	35	M27 0il lens	1	36	M6X20 Bolt	5
37	3/8 Screwed plug	1	38	18X1.8 0 type 1oop	1	39	1/2 Screwed plug	1	40	25 Ring shield	1
41	Spring washer	4	42	Spring washer	8						



NO	Name	QTY	NO	Name	QTY	NO	Name	QTY	NO	Name	QTY
1	Water Outlet Tee joint	1	2	10X1.9 0 type 100p	1	3	Oral pad	1	4	Differ ential Valve	1
5	12.5X1. 8 0 type 100p	1	6	Plunger washer	1	7	6X9X1 Stop ring	4	8	6X1.8 0 type 1oop	1
9	17.5X1. 8 0 type loop	1	10	Pressur e Regulat ion pipe	1	11	6.5X2.6 0 type loop	1	12	7X11X1 .2 Stop ring	1
13	Differe ntial plunger	1	14	Pressur e Regulat ing ring pad	1	15	Imbibit ion spring	1	16	Imbibi tion Cone calve	1
17	3X1.5 0 type loop	1	18	Imbibit ion connect or	1	19	Pressur e regulat ion locking Bolt	1	20	M4X4 Bolt	1
21	Pressur e adjusti ng spring	1	22	Pressur e adjusti ng cap	1	23	Pressur e adjusti ng handrai 1	1	24	M6X16 Bolt	1
25	4.3X3 0 type 1oop	1	26	Outlet Valve	1	27	Valve head spring	1	28	15X1.8 0 type loop	2
29	Water Convers ion connect or	1	30	13.5X2 0 type 100p	1	31	Outlet tee joint Locking bolt	1	32	Water absorpt ion connect or	1
33	17X2.6 0 type loop	1	34	10.6X2. 4 0 type 100p	1	35	Water absorpt ion tee joint	1	36	Inlet tee joint locking bolt	1
37	20X1.8 0 type loop	1	38	Filter screen	1						

IV.Directions for Use

- 1. After Unpacking
 - O, 1, Check all accessories.
- 0,2. Put handrail into groove and screw up with two wavemaster

2. Operation Requirements

The diameter of inlet pipe has to be no less than 1/2 inch

The machine has the function of automatic water absorption. It is suggested to

use still non-particle still water that has no less than 15.0L/min as flow rate.

Supply water temperature cannot be more than 50°C.

In the process of working, hold trigger and spray gun with two hands.

Warning: generally, the working pressure of cleaning machines has already been set. Please don't adjust by yourself.

In the case that the spray gun has to be shut down, we recommend the time

cannot be more than 2 minutes.

3. Preparations Before Switching on

Check if and nuts and bolts are loose before switching on.

Change oil filler plug:

The red oil filler plug on the pump is for the convenience of transportation. Please change with the refuel ruler in the accessory bag before switching on.

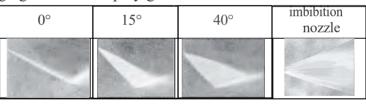
Warning: 01 filler plug has to be changed, otherwise the machine oil temperature in the pump will be high when operating, causing the danger of hot oil expanding and exploding because of higher pressure.

4. High-pressure Pipe Connection.

Screw the thread of high-pressure pipe into the connection position and fasten it. The other thread of high-pressure pipe will be connected and fastened with spray gun.

- 5. How to Use Spray Gun
- Quick-changing nozzle and spray gun

Such	
spray	gun
has all	four
nozzles	as
shown in	the



pictures. Among them, nozzles of 0° \, 15° \, 40° angles are high-pressure nozzles, while imbibition nozzle is low-pressure nozzle. Change of quick-changing nozzle: shut down spray gun first, and move the connection snap ring on the spray gun with left hand, while loose connection snap ring after putting new quick-changing nozzle with right hand. Last put all back to the original places.

Warning: spray gun has to be shut down when changing nozzles.

6. Imbibitions of Potions and Detergents

There is a pipette attached with the machine at random. During washing, one should first connect the pipette with the imbibition connector on the pump if potions or detergents are considered to be used, and then put the one side of pipette with filter screen into the finished potion or detergent. Finally, change nozzle with black imbibition nozzle or change the adjustable spray gun into low-pressure imbibition.

Warning: only detergent of non-corrosiveness, non-particles, and viscosity of no more than 40mm2/s could be used.

The Cleaning of Remnant Potions:

After using of potion or detergent, the remnant will damage highpressure pump, so it is required to clean the pipette and pump. One can clean them by injecting water into pipette and spay water out.

Warning: it is prohibited to use detergent and soap water to clean

pipette and pump.
7. Using of Cleaning Machine
○,1Put inlet pipe into the water inlet of the machine and fasten it.
Connect water to the other side of inlet pipe.
Warning: water inlet pipe has to be connected tightly. Otherwise, the pump cannot absorb water because water comes in.
○,2 First, connect with power and open the handle of spray gun trigger and last switch on the cleaning machine.
○,3After switching on, we can do the operation after the air in the pump comes out.
○,4 During operating, the distance between the spray nozzle and the ground to be cleaned cannot be too far. It is generally to be no more than 1 meter.
○,5 Pressure adjustment: adjust handle by rotating pressure in clockwise direction to have higher pressure, while

adjust handle by rotating pressure in anticlockwise direction to have lower pressure. After finishing

working, adjust handle in clockwise direction to make it

Warning: the preset pressure after out of factory could make the machine get best amount of pressure and clean well. It is not allowed to try to increase the pressure. The much pressure, the more dangerous the machine could be.

back to the original place.

- O,6 After finishing cleaning, one should first switch off the cleaning machine, and then stop water, last turn off spray gun. In such way could avoid the hurting danger coming from the high pressure in outlet pipe and spray gun.
- 8. In the case that there is abnormal noise or smoke dropping out from the motor, it is because of the over-high pressure. One

must lower the using pressure of the cleaning machine properly right now.

V. Maintenance

- 1. The pump is equipped with original "engine oil only for cleaning machine" when the machine is out of factory. After a while of using, the engine oil in the pump should be changed. It is suggested to use motorcycle engine oil of brand SAE 15W-40 or 4 stroke of the same brand. Engine oil amount is around to be 500ml.
- 2. After 50-hour working for new machine, high-pressure pump crankcase has to be cleaned. The specific methods are as followed: Open the draining oil screw in pump to clean up the old oil in the crankcase, and refill the clean coal oil into the crankcase until oil slightly creeps up the red marking line on the oil lens after reinstalling the draining oil screw. Let pump work without load for 5-10 seconds and empty all coal oil after switching off the machine and refill new engine oil.
- 3. Refill new engine oil to reach the red marking line on the oil lens.
- 4. Change engine oil in the same way after 100 hours of accumulating operation, so change oil every 100 hours in future. This is quite important to lengthen the pump life.
- 5. Pipette and outlet water pipe should be removed and empty all remnant water in the pump and place properly if the cleaning machine is left unused for longtime.
- 6. Clean water absorption net mat and twine in case net pad gets blocked and pressure becomes lower because of insufficient water absorption.
- 7. When storing the cleaning machine, one should pay attention to avoid rusting and breaking. If the temperature is lower, it should be considered to take proper measures of anti freezing or to use anti freezing solution to prevent components in the pump getting frost crack.

8. Warning: if the machine is left unused for longtime, one should turn the motion impeller for several times under the condition of power off when reusing of the machine.

VII. Failure and Remove

Checkpoint	Causes	Solutions
Low pressure	1.1 Clogged filter	1.1 Clean the filter
1. Water inlet pipe	1.2 Leaking pipes (damaged)	1.2 Replace with new pipe
Check valve	1.3 Water inlet connector leaks	1.3 Replace the inlet pipe washer
3. Regulating valve	2.1 One-way valve worn or foreign	2.1 Replace worn one-way valve
4. Water seal	objects existed	parts and clean foreign objects
Sprinkler head	2.2 Damaged O-ring	2.2 Replace damaged O-rings or
6. Power	3.1 Worn pressure regulator	contact your dealer
	4.1 Damaged water seal	3.1 Replace worn pressure regulator
	5.1 Excessively large or damaged	parts
	sprinkler head	4.1 Replace the water seal
	6.1 Insufficient power or low input	5.1 Select the appropriate sprinkler
	speed	head
		6.1 Select the appropriate power and
		input speed according to the pump
		parameters
Water leakage	1.1 Damaged high/low pressure water	1.1 Replacing the high/low-pressure
1. Water seal	seal	water seal
2. Crankcase	1.2 Worn plunger	1.2 Replace the plunger
	2.1 Moisture condenses into water and	2.1 Check if the lubricating oil is
	enters the crankcase	emulsified and place the pump in a
	2.2 High water leakage from the water seal	relatively dry environment
	sear	2.2 Replace the main and auxiliary water seals
Oil leakage	1.1 Damaged reciprocating oil seal	1.1 Replace the reciprocating oil
1. Reciprocating	2.1 Damaged rotary oil seal or O-ring	seal
oil seal in the	3.1 Loose screws or damaged O-rings	2.1 Replace rotary oil seal or O-ring
crankcase	4.1 Damaged rear cover O-ring or loose	3.1 Tighten drain screw or replace
2. Rotary oil seal	rear cover screws	the O-ring
and O-ring of the	5.1 Air holes or scratches on the	4.1 Replace the rear cover O-ring
end cover	crosshead	and tighten the rear cover screws
3. Oil-drain screw		5.1 Replace the crosshead
4. Rear cover		_
5. Piston crosshead		
Overheat	1.1 Excessive pressure or speed	1.1 Adjust pressure and speed
1. Pump overload	2.1 Low oil level or incorrect oil grade	values according to the pump
2. Lubricant oil	3.1 Water in the lubricant	parameters

level and grade	4.1 Excessive tilt angle of pump	2.1 Add lubricant or replace with
Water entering	installation	suitable lubricant
the lubricant	5.1 Mechanical failure	3.1 Replace the lubricant and check
4. Pump		the seals for damage
installation		4.1 Adjust pump mounting angle
5. Pump		until level
disassembly		5.1 Replace damaged parts
Early failure of	1.1 Worn plunger/piston	1.1 Replace worn plunger/piston
seals	2.1 High pump operating pressure	2.1 Reduce the operating pressure of
 Plunger/piston 	3.1 High inlet pressure and temperature	the pump
crosshead	4.1 Insufficient water inlet	3.1 Adjust the inlet pressure and
Pressure value	5.1 Excessive impurities in the water	temperature of the pump
Inlet pressure	6.1 Dry run of the pump	4.1 Check that the water inlet pipe is
and temperature		of the correct size
4. Water flow rate		5.1 Clean the water quality of the
Water quality		water source and the filter
6. Dry run		6.1 The pump must not run dry
Severe pipe	1.1 Air sucked	1.1 Tighten the connector to check
vibration	2.1 One-way valve leaks	for damage to the pipe
1. Water inlet pipe	3.1 Small diameter of the by-pass line	2.1 Replace damaged one-way valve
2. One-way valve	4.1 Moving pressure regulator	seals and parts
3. By-pass line	5.1 Small filter volume or clogged filter	3.1 Adjust the diameter of the
4. Pressure	or shall mer verame or enegged meet	bypass line
regulator		5.1 Check or replace the pressure
5. Filter		regulator
0.11		6.1 Clean or replace the appropriate
		filter
Low flow rate	1.1 Insufficient water inlet	1.1 Check the size and flow rate of
1. Inlet water line	2.1 Low pump speed	the water inlet pipe
2. Pump input	3.1 Small sprinkler head	2.1 Adjust the pump speed to the
speed	4.1 Damaged pressure regulator	rated value
3. Sprinkler head	5.1 Leaking due to damaged seals	3.1 Replace with a suitable sprinkler
4. Pressure	6.1 High inlet water temperature	head
regulator		4.1 Replace the pressure regulator
5. Seals		5.1 Replace damaged seals
Water inlet		6.1 Check the inlet water
temperature		temperature
Irregular flow	1.1 Air sucked	1.1 Tighten the connector and check
pulsation	1.2 Insufficient inlet water	for any damage to the pipe
1. Water inlet	1.3 Excessive use of elbows	1.2 Check the diameter and flow
system	2.1 Small filter volume or clogged filter	rate of the water inlet pipe
2. Water inlet filter	3.1 Insufficient output flow	1.3 Use as few 90° elbows as
3. Booster pump	4.1 Insufficient inlet pressure or closed	possible.
(if any)	outlet line when the pump is switched	2.1 Replace or clean the filter
4. Water inlet	on	3.1 Repair or replace the booster
pressure and outlet	5.1 Moving or damaged pressure	pump
pipe	regulator	4.1 Increase the inlet water pressure
5. Pressure	6.1 Damaged seals	and turn on the spray head when the
regulator	VII Zamagea seals	pump starts
6. Seals		5.1 Replace the pressure regulator
		6.1 Replace damaged seals
o. Seais		

The motor fails to

- 1. Power system
- 2. Contactor
- 3. Power voltage
- 4. Leakage protection switch
- 5. Motor buzzing
- 6. Spray gun and high-pressure hose
- 7. Motor burned out

- 1.1 Poor contact or incorrect connection of the power cord
- 2.1 The contactor fails to close
- 2.2 Burnt contacts of the contactor
- 3.1 Large and unstable fluctuations in the power voltage
- 4.1 Disconnected leakage protection switch
- 4.2 Burnt contacts in the leakage protection switch
- 4.3 Tripped due to overload leakage protection switch
- 5.1 Low power voltage
- 6.1 No pressure relief in the spray gun and high-pressure hose
- 7.1 Overload use for a long time
- 7.2 Incorrect power voltage

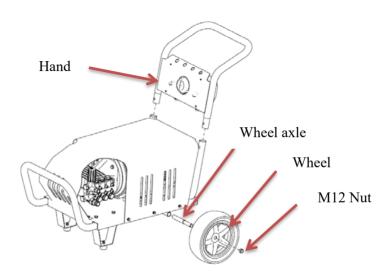
- 1.1 Check whether the power supply is energized and whether the wiring is reliable
- 2.1 Check whether there is voltage on both ends of the contactor coil. If the contactor is damaged, replace it with a contactor of the same model. If not, check the wiring again
- 2.2 Replace the contactor with the same model
- 3.1 Connect to a power supply with stable voltage
- 4.1 Turn the leakage protection switch on
- 4.2 Replace the leakage protection switch
- 4.3 Adjust the pressure to the rated pressure
- 5.1 Connect to a power supply with stable voltage
- 6.1 Pull the trigger to release the pressure
- 7.1 Replace the motor
- 7.2 Replace the motor

VII.Product Assembly and Use

I Wheel and handle installation

1. Align the wheels and handle with the interface and then tighten the nuts with a 19-wrench.

See the following figure:



II. Installation and connection of the water inlet pipe

2-1 Pump water inlet 2-2 Filter 2-3 Clamp



1, Fit the clamp onto the inlet pipe and then insert it into the pump's beveled opening. Tighten

the clamp with a screwdriver to hold the inlet pipe in place.

2. Fit the clamp onto the inlet pipe and then insert it into the beveled opening of the filter. Tighten the clamp with a screwdriver to hold the inlet pipe in place.

III. Installation and connection of high-pressure pipe and spray gun

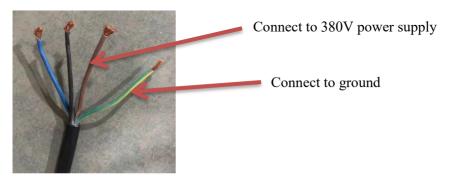
3-1 Pipe outlet

3-2 Spray gun



- 1. Connect the high-pressure pipe to the water outlet of the machine and tighten it by hand.
- 2. Connect the high-pressure pipe to the water outlet of the machine and tighten it by hand
 - 3. Connect the nozzle to the water outlet of the spray gun.

IV.Power connection



1. Connect the power cord to a 380V 50HZ power supply. The two-color wire must be grounded.

V.Get started

- 1 Put the connected filter into the water source
- 2. Turn the power switch to the Start position.
- 3.Hold the handle for 3-5 minutes to discharge the air from the high-pressure pipe and the product until water comes out continuously.
- 4. Close the spray gun and insert the corresponding butterfly nozzle for cleaning.

Precautions for use

1. When the machine is running, the butt and the handle of the gun will recoil. Please hold the high-pressure gun firmly with both hands.

Note: The nozzle must not be pointed at anyone.

- 2. Make sure the machine is placed on a flat surface and not in the grass, to avoid tilting during operation.
- 3. Aim the nozzle at the surface to be cleaned, adjust the distance between the nozzle and the cleaning object, and select the appropriate cleaning pressure.
- 4. Do not cover the machine during operation, as this will prevent heat from dissipating and may cause a fire if left for too long. Also, do not use the machine in an airless room.

VI.After use

- 1. Turn the power switch to the Stop position.
- 2. Disconnect the power cord plug from the outlet.
- 3. Hold the butt for 5 seconds to completely drain the water from the hose and the butt.
- 4. Pull the high-pressure pipe out of the water outlet.
- 5. Put all the accessories back in their original places.

VII.Storage and Transportation

- 1. Keep the storage environment dry and prevent sharp variation of the surrounding environment.
- 2. Prevent toppling and upside down of the machine in the process of storage and transportation

EN-23

EC Declaration of Conformity

We hereby declare that the design, construction and the model for the device with the standard and the requirements of safety and health of the EU's consistent policy.

The statement will prove ineffective if the device is being modified without our approval.

Type of instrument: High Pressure Cleaner HDEm 220 and HDEm 270 Anwenbare EU guidelines:

- EU Machinery Directive 2006/42/EC
- EU Directive Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC

Applied harmonized standards:

- EN60335-2-79:2012
- EN 60335-1:2012/A15:2019
- EN 55014-1:2006
- EN 55014-2/A1:2001
- EN 61000-3-2:2006
- EN 61000-3-3/A2:2005
- EN 62233:2008



SI EU izjava o skladnosti HR EU izjava o sukladnosti SRB EU izjava o usaglašenosti MK EU изјава за сообразност RO EU Declaratie de Conformitate BG EU декларация за съответствие

HU EU megfelelőségis nyilatkozat CZ EU prohlášení o shodě SK EU Vyhlásenie o zhode PL Deklaracja zgodnośći EU TR EU Uygunluk Beyani ES EU Declaración de Conformidad REM POWER SEE DOO Londonska 9A MK-1000 Skopie

D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Direktiven und Normen für Artikel EN declares the following conformity according to EU directives and norms for the product FR déclare la conformité suivante selon la directive EU et les normes concernant l'article IT dichiara la seguente conformità secondo la direttiva EU e le norme per l'articolo NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product SE förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln SI potrjuje skladnost z EU direktivami in standardi za izdelek HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema EU direktivama i normama za artikl SRB potvrđuje sledeću usklađenost prema direktivama EU i normama za artikal MK ja изјавува следната сообрзност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли RO declară următoarea conformitate conform directivei EU şi normelor pentru articolul BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на EU и норми за артикул HU a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU TR Ürünü ile ilgili EU direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir ES declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la EU para el artículo

High Pressure Cleaner - Чистач со висок притисок - Чистач високог притиска - Уред за почистване под високо налягане - Hochdruckreiniger - Yüksek Basınçlı Temizleyici - Pastrues me presion të lartë - Aparat de curatat de inalta presiune - Καθαριστικό υψηλής πίεσης - Visokotlačni čistač - Visokotlačni čista

Тур - Туре - Туре - Modelo - Туре - Тур - Тір - Тір - Тір - Тір - Тип - Туре - Тип - Туриз - Тур - Тур - Тур - Тір - Тір - Тіро:

High Pressure Cleaner HDEm 220 and High Pressure Cleaner HDEm 270

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2000/14/EC - 2014/68/EU - 2011/65/EU

EN 12100.10, EN 60335-1, EN 60335-2-79, EN 55014-1, EN 61000 (part 3-4-6), EN 3744

CE-Kennzeichnung wurde angebracht - CE marking was affixed - Le marquage CE a été apposé - Marcatura CE è stata apposta - de CE-markering is aangebracht - CE-märkningen anbringats - CE oznaka je pritrjena - CE oznaka je stavljena - CE oznaka je postavljena - CE ознаката е ставена - Marcajul CE a fost aplicat - CE маркировката е поставена - CE-jelölést elhelyezték - CE-označení bylo připevněno - CE-označenie bolo pripevnené - Przyznano oznakowanie CE - Marcado CE se colocará:

24

Bevollmächtigter, die technische Dokumentation zu erstellen - Authorized to compile the technical documentation - Représentant autorisé et en charge des éditions de documentation technques - Rappresentante autorizzato e competente per la compilazione della documentazione tecnica - Gemachtigde van de fabrikant en in staat om de technische documentatie samen te stellen - Auktoriserad representant och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen – Pooblaščeni predstavnik, ki lahko predloži tehnično dokumentacijo - Ovlašteni predstavnik i osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije – Ovlašteni predstavnik i sposoban da sastavi tehničku dokumentaciju - Овластен претставник и во можност да ги собере на техничка документација - Reprezentant autorizat și abilitat să realizeze documentație tehnică - Упълномощен представител и отговорник за съставяне техническата документация - Meghatalmazott képviselője és képes összeállítani a műszaki dokumentációt – Zplnomocněny zástupce a osoba pověřená kompletací technickě dokumentace - Autorizovaný zástupca schopný zostaviť technickú dokumentáciu - Upoważniony przedstawiciel oraz osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej - Teknik dosyayı hazırlamakla yetkili olan Toplulukta yerlesik yetkili temsilci - Volitatud esindaja, kes on pädev täitma tehnilist dokumentatsiooni

Darko Adjiev REM POWER SEE D.O.O. Londonska 9a, 1000 Skopje Macedonia

Hersteller – manufacturer – fabricant – fabbricante – producent – tillverkare – proizvajalec – proizvođač – proizvođač – производителот – producator – производител – gyártó – výrobce – výrobca – producent – Üreticiler – fabricante:

Lapus Lynel

Geschäftsführer - Deputy director - Conseiller délégué - Consigliere delegato - Gemachtigd lid van de Raad van Bestuur - Juridiskt ombud - Zastopnik - Zastupnik - Zastupnik -Застапник -Consilier delegat - Упылномоще съветник - A vállalat tanácsosa - Pověřěený poradce - Poverený Poradca — Pełnomocnik —

REM POWER SEE DOO Londonska 9A MK-1000 Skopje

Skopje, 11.09.2024

Subjekt to change without notice

Darko Adjiev

Lapus Lynel